SII 7.1037: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 1037. (A.R. No. 404 of 1902). ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i1037

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i1037.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **(sva)sti śrī** 〈‖〉 pūmātu pu(ṇara puvimātu) vaḷara nāmātu viḷaṅka **ja**yamātu virumpa tan tiruppatu(malar) mannavar cūṭa ma(nni)ya Urimaiyāl maṇimuṭi (cūṭi ce)ṅ(ko)l (c)enṟu ti [9+] koḷāḷi varaiŪḷi naṭappa Irucuṭaraḷavum Oru(ku)ṭ(ai) niḷaṟṟa cempon vira**siṁhāsa**nattu **tribhu**〈va〉namuḷutuṭaiyāḷoṭum〈2〉 (viṟ)ṟirun=taruḷiya ko〈p〉(parakecari)pa**(nma)**rāna tiripu〈va〉na**ca**k(ka)ravat=tikaḷ **śrī**vi**(kra)**macoḷa**de**var(k=ku yāṇ)ṭu 10 5∼Āvatu **(si)ṁha**nāyaṟṟu **Aparapa** [4+] m viyāḷakkiḷamai(yum pe)ṟṟa [10+] yil cīpūtiyāna (rā)**ja**nārāyaṇa**caturvvedi**maṅkalattu ma**hāsabh**aiyom I〈n〉nāṭṭu Āvūrkūṟṟattu ciṟṟālattūr ciṟṟālattūruṭaiyān Utayā〈3〉tit=tan cūriyatevan [6+] vuṭaiya ma**hā**tevark=ku tirunun=tā(vi)ḷa [7+] Eṅka pak=kal vi-laikoṇṭu viṭṭa nilat=tu(k=ku) [4+] (vi)ḷak=ku **(ca)**n=tarātittavaṟ [10+] nāṅkaḷ Iṟaiyilik kait=tiṭṭu Iṭṭuk=kuṭuttaparicāvatu Icciṟṟālantūruṭaiyān Utayātittan cūriyatevan tiru-nun=tāviḷak=kuk=ku Ivan〈4〉 koṇṭu viṭṭa nilat=tukku Iṟai(yili) cetukuṭuttu Itukkāka

Ivanpakkal ko(ṇ)ṭa kācu pati 3 I(kkā)cu patinmuṉṟukku(m) kācon(ṟukku) tiṅkaḷ kāl tiramam palicai(yāka I)kkācu patin(muṉṟu)kkum Ippa [10+] tāṟum poli(va)tāka Ivanpakkal koṇṭa kācu patinmuṉṟu Ikkācu patinmuṉṟum Ivvāvaṇi māsattu Ippaṭi koḷḷaveṇ〈5〉ṭittu kālap pollāṅkai parihari(ttu)kko〈ṇ〉ṭu Ūra **ri〈ra〉kṣi**ttukkoṭu [5+] kukaikkāka [2+] ṭi Ikkācu koṇṭu Ittiru(nu)n=tāviḷakku can=tirātittavaṟ **śā(śva)**(tika)māka Iṟai(yili)ceytukuṭut [10+] salaivatikku meṟku Uyyakkoṇṭān vāykkālukku vaṭakku Aiñcāṅ kaṇṇāṟṟu mutaṟ catirattu meṟkaṭaiya nilam Orumā I〈6〉nnila(m) Orumāvum **cantrā**ti〈t〉tavat **śāśva**tikamākat tirukkiḷāvuṭaiya ma**hāde**var Āti**ca(ṇḍe)śva**rarkku Iṟaiyili kaittiṭṭuk kuṭuttom Imma**hāsabhai** [3+] **sabhai**yi [4+] paṇittār [11+] kkūttāṭi**bha**ṭṭan paṇiyālum perumarutūr māṭavalān nārāyaṇa**bha**ṭṭar paṇiyālum pālāciriyan ciriḷaṅko mātava**bha**ṭṭan paṇiyā〈7〉lum tirunaṟaiyūr periyanampi**bha**ṭṭan paṇiyālum tiruppūttūr Aḷakiyamaṇavāḷan vaṭakopuramuṭaiyān**bha**ṭṭan paṇiyālum vaca [2+] centan Aḷakiyamaṇavāḷa**bha**ṭṭan paṇiyālum (valavūr) cita**ran**¿a?〈ā〉rāyaṇa**bha**ṭṭan (pa)ṇiyālum kauṇiyan tillaikkaraicu**bha**ṭṭan paṇiyālum valavūr kūttāṭi tillaikkūtta**bha**ṭṭan paṇiyālum neṟkunṟattu tirukkiḷāvuṭaiyān**bha**ṭṭan (pa)ṇiyālum perumarutūr〈8〉nārāyaṇan Āṭavalān**bha**ṭṭan paṇiyālum valavūr kūttāṭi Iḷaiyatillaikūt(ta)**(bha)**(ṭ)ṭan paṇiyālum perumarutūr IḷaiyaĀṭavalān**bha**ṭṭan paṇiyālum kāppiyan tiruveṇkāṭutevan tiruveṅkaṭa**bha**ṭṭan paṇiyālum tirunaṟai(yū)r tāmotara〈n〉 ninṟana〈m〉pi**bha**ṭṭa〈n〉 paṇiyālu〈m〉 Innilattukku cilvari peruvari Antarāyakkācu veḷḷānveṭṭiyum maṟṟun tiruvācalāl ponta kuṭimai Epperpaṭṭutum Iṟukkavum ce〈9〉yyavumkaṭavarall¿a?〈ā〉tārākavum Anṟi kāṭṭuvārum kāṭṭuvippārum tiruvāṇai (tiripu)vanamuḻutuṭaiyā rāṇai Ippaṭi **sa**mmatittu Ivviṟaiyilik kaittiṭṭu Iṭṭukkuṭuttom Imma**hāsabh**aiyom Ivarkaḷ paṇikka Ivviṟaiyilik kaittiṭṭu Eḻutinen cipūtiUṭaiy(ā)n(āna) kaṇapuratevan ceṅkamalanātanen Ivai En Eḻuttu |||~

Bibliography

Digital edition of SII 7.1037 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 495–496, item 1037.